



City of Boulder  
 Human Services Department  
*supporting individuals • strengthening community*  
 Family Services

## ¿ES EL COSTO DE CUIDADO DE NIÑOS UN PROBLEMA PARA USTED?

Si está teniendo problemas para pagar el cuidado de niños que usted quiere para sus hijos, el Programa CLIFF del *Programa de Subsidios y Referencias para Cuidado de Niños (CCSR* por sus siglas en Inglés) podría ayudarlo. El programa está diseñado para darle a las familias de bajos ingresos, mayores opciones para encontrar cuidado de niños que satisfaga las necesidades de la familia.

### ¿QUIEN ES ELEGIBLE PARA LA AYUDA DE CLIFF?

- Usted debe vivir en la ciudad de Boulder
- Debe necesitar cuidado de niños porque usted está trabajando o está inscrito en un entrenamiento o actividad educativa elegible
- Usted debe haber sido negado por el Programa de Asistencia para el Cuidado de Niños de Colorado (CCCAP por sus siglas en Inglés) o debe exceder el ingreso permitido por CCCAP
- El ingreso de su hogar no debe exceder las siguientes cantidades:

Para una familia de:	2	3	4	5	6	7
<u>El Ingreso mensual bruto debe ser menor de</u>	<b>\$3,932</b>	<b>\$4,948</b>	<b>\$5,963</b>	<b>\$6,977</b>	<b>\$7,993</b>	<b>\$9,008</b>
<u>para calificar a los beneficios de CLIFF</u>						

### ¿COMO FUNCIONA EL PAGO CLIFF DEL PROGRAMA DE SUBSIDIOS Y REFERENCIAS PARA EL CUIDADO DE NIÑOS (CCSR por sus siglas en Inglés)?

- **Si su ingreso familiar se ajusta a la tabla de arriba, pero usted no es elegible para el programa CCCAP**, es posible que el programa CCSR pueda pagar una porción de sus costos de cuidado de niños. El pago se hace directamente a su proveedor de cuidado de niños y usted paga el resto de la cuota. La cuota que usted pagará varía de acuerdo al tamaño y al ingreso del hogar.

### ¿COMO SOLICITO CLIFF?

Llame al Programa CCSR de la Servicios de Familias de la Ciudad de Boulder al (303) 441-3564 o pídale a su proveedor de cuidado de niños una solicitud. Usted también puede obtener una solicitud en nuestra página web:

<https://bouldercolorado.gov/child-youth-family/child-care-subsidies>